

2011

## Prilog L 1i

izjavi za propisanje poreza posloprimcu/posloprimateljici (L 1) ili izjavi o porezu na prihod (E 1) za 2011.

- Prihodi iz nesamostalnoga djela prez odbitka poreza na plaću
- Dodatni podatki u slučaju da su ispunjeni određeni prikogranični kriteriji
- Prošnja, da me tretirate kot neograničeno dužnu/dužnoga plaćati porez (§ 1, stavak 4)

Uzmite u obzir: Ov prilog se ne smi dodati izjavi o porezu na prihod za one, ki su ogranico eno dužni plaćati porez (formular E 7). Ako ste Vi ogranico eno dužni plaćati porez i ste primali samo dohotke iz nesamostalnoga djela, onda ispunite formulare L 1 i L 1i. Ako ste primali druge dohotke hasnujte formular E 7.

Ako se prez pobliže definicije upućuje na zakonske odredbe, se tim misli na Zakon o porezu na dohodak iz ljeta 1988. (EStG 1988).

Porezne informacije ćete izviditi iz **Porezne brošure 2012** (www.bmf.gv.at, Publikationen - Broschüren und Ratgeber) ili na Vašem financijskom uredu.

**Ne šalžite potvrde** (priloge). Ali je čuvajte najmanje 7 ljet dugo, ar je u danom slučaju kontrolira financijski ured.

Ov formular se čita mašinski. Prosimo Vas, da ga ispunite **samo crnim ili plavim VELIKIM SLOVI**. Iznose zapišite u EURI i centi. Predajte samo **originale formularov**. Kopije se mašinski ne moru čitati. Ni upisi **izvan poljeva za upise** se mašinski ne moru čitati.

Masna polja ispunite u svakom slučaju.

Ispunite odgovarajuće.

## 1. Osobni podatki

1.1 Broj osiguranja<sup>1)</sup>

1.2 Datum rođenja

1.3 Porezni broj













Kot prilog formularu L 1 **ne** tribate ispuniti susjedna polja >>








1.4  **U 2011. ljetu mi je bilo mjesto stanovanja ili regularno prebivalište u Austriji i bila/bio sam**

1.4.1  redovita prelaznica/redoviti prelaznik granice u smislu § 16, stavka 1, broja 4 lit g

1.4.2  zaposlena/zaposlen kod inozemne poslodateljice/inozemnoga poslodatelja (prez dužnosti odbitka poreza na plaću u Austriji), ali nisam bio/bila redoviti prelaznik/prelaznica granice

1.4.3  zaposlena/zaposlen kod inozemnoga diplomatskoga zastupničkoga organa ili kod internacionalne organizacije (na priliku UNIDO) u Austriji (sur-place-personal)

1.4.4  primatelj/primateljica inozemne penzije

**Napomena:** Ispunite ovu točku **samo** onda, ako ov prilog predate skupa s **formularom L 1**.  
Zgledajte se i na točke 5 i 6.

1.5  **U 2011. ljetu mi mjesto stanovanja ili regularno prebivalište nije bilo u Austriji i bila/bio sam**

1.5.1  zaposlena/zaposlen (na priliku kot dnevna pendlerica/dnevni pendler, sezonska djelačica/sezonski djelač itd.) kod poslodateljice/poslodatelja (s dužnošću odbitka poreza na plaću u Austriji)

1.5.2  primatelj/primateljica austrijske penzije

1.5.3  zaposlena/zaposlen kod inozemne poslodateljice/inozemnoga poslodatelja (prez dužnosti odbitka poreza na plaću u Austriji) [Za primanja u skladu s točkama 1.5.1 i 1.5.2 će poslodateljica/poslodatelj odnosno mjesto, ko isplaća penzije, financijskomu uredu dostaviti potvrdu o plaći (L 16).]

## 2. Prihodi iz nesamostalnoga djela prez odbitka poreza na plaću, za ke Austrija ima pravo oporezivanja

Prihodi **PREZ** platnoga očitovanja (ne postoji formular L 17)

2.1 Prihodi prez posebnoga plaćanja<sup>2)</sup>

359









2.1.1  Ja izjavljujem, da šifra **359** sadržava isključivo penzijska primanja.

2.2 Zaračunljivi inozemni porez na dohodak prema šifri **359**

377









1) Zabilježite ovde broj osiguranja austrijskoga nositelja socijalnoga osiguranja.

2) Prihodi s posebnimi plaćanjima moraju biti spomenuti u platnom očitovanju (formular L 17). Prihodi, ki se redu po pridržanom pravu na progresiju, se ne bilježu ovde, nego samo u šifri **453**.

**Prihodi, za ke postoji platno očitovanje (formular L 17)**

2.3   **Broj platnih očitovanj/potvrđov za plaću** (formular L 17)  
o moji primanji prema točki 1.4.1 do 1.4.4 ili 1.5.3

◀◀ **Ako odgovara,  
svakako upišite broj!**

*Priložite iskaznice za plaću/potvrde za plaću samo onda, ako nje mjesto isplaćanja nije dostavilo elektronski!*

**3. Olakšanje pri plaćanju inozemnoga poreza putem inozemne porezne uprave**

- 3.1  Zakonski nije moguće
- 3.2  Jur sam primila/primio svotu u visini od, ili
- 3.3  Prosila/prosio sam je, ali još ne dostala/dostao i iznašati će vjerojatno: **775**

**4. Pridžano pravo na progresiju**

- 4.1 Inozemni prihodi iz nesamostalnoga djela, ki su na temelju pridžanoga prava na progresiju oslobođeni poreza (uključivši penzije, pripomoć nezaposlenim, bolesničku pripomoć, pripomoć zbog insolventije, pripomoć za podvaranje dice etc.), po odbitku reklamnih troškov (šifra **493**)  
**Napomena: Šifra 493 se na svaki način mora ispuniti. 3)** **453**
- 4.2 Pri ustanovljenju inozemnih dohotkov ki su oslobođeni poreza (šifra **453**) su uračunati troški za reklamu u iznosu od [ili upišite vridnost 0 (nula)]. 4) **493**
- 4.3 Šifra **453** sadržava **inozemna** penzijska primanja u visini od **791**

**5. Prošnja, da me tretirate kot ograničeno dužnu/dužnoga plaćati porez (§ 102, stavak 1, broj 3)**

**Napomena: Propisat će Vam se porez u skladu s molbom samo onda, ako označite odgovarajući ormarić.**

- 5.1  Prosim za propisanje poreza za moja nesamostalna primanja za djelo u smislu § 99, stavka 1, broja 1, od kih sam si zadržala/zadržao porez na plaću u visini od 20%.
- 5.2  Prosim za propisanje poreza za druga nesamostalna primanja.

**6. Prošnja, da me tretirate kot neograničeno dužnu/dužnoga plaćati porez (§ 1, stavak 4)**

- 6.1  U ljetu 2011. mi ni mjesto stanovanja, a ni regularno prebivališće nije bilo u Austriji  
(Zabilježite skraja internacionalnu kraticu za automobila vozila.) Država nastanjenosti u 2011. ljetu   Državljanstvo
- 6.2  Prosim, da me prema § 1, stavku 4 u 2011. ljetu tretirate kot neograničeno dužnu/dužnoga u Austriji plaćati porez. Imam potrebnu potvrdu države, u koj sam nastanjena/nastanjen (formular E 9).
- 6.3 Višina mojega dohotka u državi, u koj sam bila nastanjena/bio nastanjen u 2011. ljetu [Iznos (1) u formularu E 9]
- 6.4 Višina dohotka mojega (hižnoga) partnera u ljetu 2011. (na priliku prema formularu E9) *Ispunite samo, ako ste prosili za samozaslužućku odbitnu svotu.*

3) Ovi prihodi ne smu biti sadržani ni u šifri **359**, a ni u platnom očitovanju (formular L 17).

4) Pažnja: Ovi troški za reklamu se ne smu zeti u obzir i u formularu L 1 odnosno u formularu E 1.

Garantiram, da sam zapisala/zapisao podatke po svojem najboljem znanju, **pravilno i potpuno** (zgleđajte se na obavezna polja!) u skladu s mojim dušnim spoznanjem. Poznato mi je, da se kaštiguju krivi ili nepotpuni podatki.

Porezno zastupništvo (ime, adresa, telefon/faks)

Datum, potpis